



Global **Audit** Services SA, Genève

**ASSOCIATION POUR LA RECONVERSION VIVANTE  
DES ESPACES  
(ARVE)**

**GENEVE**

**RAPPORT D'ORGANE DE REVISION**

**SUR LE CONTROLE RESTREINT**

**ÉTATS FINANCIERS**

**31 DECEMBRE 2017**



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint  
à l'Assemblée générale des membres de l'Association  
**POUR LA RECONVERSION VIVANTE DES ESPACES (ARVE)**

Genève, le 6 avril 2018

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de l'Association pour la Reconversion Vivante des espaces (ARVe), Genève pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

**Global Audit Services SA**

Catherine Minder-Reynard  
Expert réviseur agréée  
Réviseur responsable

Alain Gimmi  
Expert réviseur agréé

Annexe : comptes annuels

## ARVe

### BILAN

<b>ACTIFS</b>	Note	<b>31.12.2017</b>	<b>%</b>	<b>31.12.2016</b>
Compte courant bancaire "A la pointe"		19 586.31	42.55%	21 516.03
Compte courant bancaire ARVe		5 188.36	11.27%	7 866.12
Compte epargne ARVe		-0.50	0.00%	22 998.45
Produits à recevoir		16 210.15	35.21%	2 478.75
Charges constatées d'avance		4 597.53	9.99%	143.68
Garantie de loyer et Parts sociales		453.20	0.98%	0.00
<b>TOTAL ACTIFS</b>		<b>46 035.05</b>	<b>100.00%</b>	<b>55 003.03</b>

  

<b>PASSIFS</b>		<b>31.12.2017</b>	<b>%</b>	<b>31.12.2016</b>
Passifs de régularisation		13 260.45	28.81%	18 450.45
Fond ARVe - A la pointe	5	25 000.00	54.31%	28 514.03
Capital propre	4	11 509.32	25.00%	7 995.29
Résultats reportés		43.26	0.09%	0.00
Résultat de l'exercice	-	3 777.98	-8.21%	43.26
<b>TOTAL PASSIFS</b>		<b>46 035.05</b>	<b>100.00%</b>	<b>55 003.03</b>

## ARVe

### COMPTE DE RESULTAT

<b>PRODUITS</b>	<b>2017</b>	<b>%</b>	<b>2016</b>
Cotisations	2 852.95	0.92%	2 215.00
Donations	260.00	0.08%	0.00
Vente de marchandises	282 286.85	91.23%	171 281.50
Recette soirées	0.00	0.00%	2 798.39
Mandats / Autres recettes	15 731.20	5.08%	118.00
Don Loterie Romande	0.00	0.00%	20 000.00
Subvention FPLCE	0.00	0.00%	37 775.00
Subvention DCS	5 000.00	1.62%	5 000.00
Subvention DCSS	0.00	0.00%	20 000.00
Projet lâche pas ta bouée	0.00	0.00%	6 655.50
Produits extraordinaires	3 300.90	1.07%	0.00
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>309 431.90</b>	<b>100.00%</b>	<b>265 843.39</b>
<b>CHARGES</b>	<b>2017</b>	<b>%</b>	<b>2016</b>
Achats de Marchandises	104 036.38	33.22%	70 170.95
TVA	13 503.85	4.31%	0.00
Honoraires	8 281.40	2.64%	2 527.20
Charges du personnel	127 771.80	40.79%	104 765.28
Autorisations	1 296.30	0.41%	530.00
Loyers	9 477.75	3.03%	7 348.95
Frais de transport	1 674.95	0.53%	0.00
Consommables	154.75	0.05%	358.10
Assurances	1 301.70	0.42%	818.50
Licences, updates	1 354.95	0.43%	1 037.25
Réunions	1 174.55	0.38%	1 358.50
Divers	2 220.35	0.71%	3 173.00
Frais de Programmation	12 433.30	3.97%	6 877.95
Aménagements	4 130.95	1.32%	44 638.90
Infrastructures	15 264.74	4.87%	21 123.04
Communication	5 581.56	1.78%	2 299.08
Cotisations associations	0.00	0.00%	100.00
Charges financières	577.18	0.18%	159.40
Charges extraordinaires	2 973.42	0.95%	0.00
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>313 209.88</b>	<b>100.00%</b>	<b>267 286.10</b>
<b>Bénéfice avant mouvements de provisions</b>	<b>-3 777.98</b>	<b>0.00</b>	<b>-1 442.71</b>
Contribution ARVe - Garantie de déficit	5 0.00		1 485.97
<b>Bénéfice / (Perte)</b>	<b>-3 777.98</b>	<b>0.00</b>	<b>43.26</b>